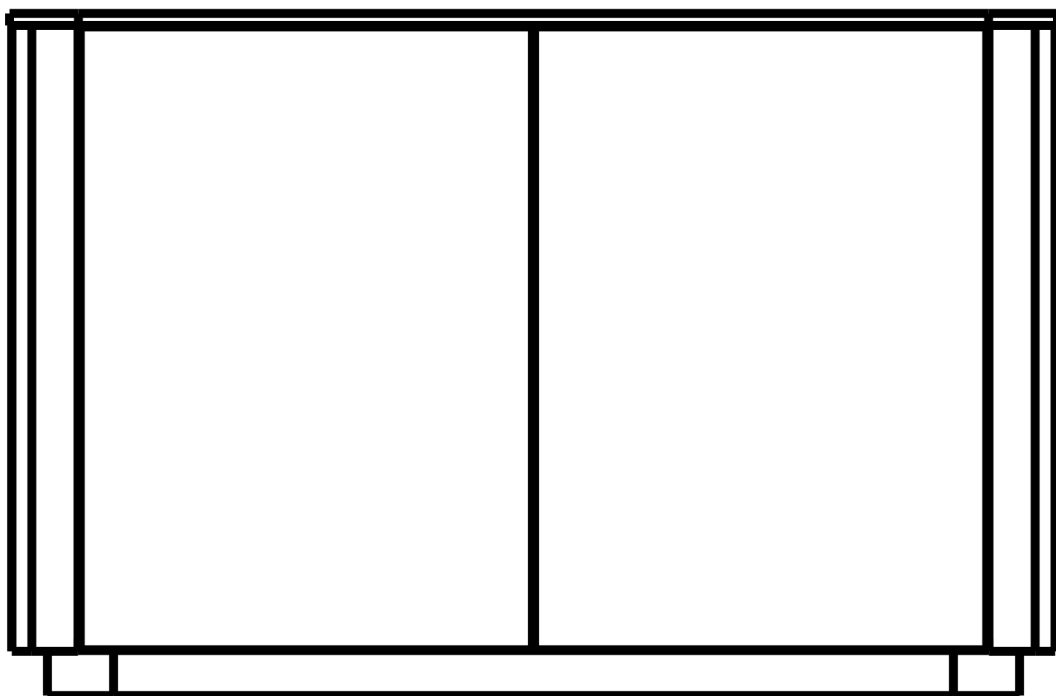




LUVIO

KOMODA | CHEST OF DRAWERS | KOMMODE | CÓMODA | LADEKAST |
CASSETTIERA | COMMODE | KOMODA





- Zalecamy nie wyrzucać opakowania dopóki nie ukończysz montażu.
- Montażu najlepiej dokonać na miękkiej i czystej powierzchni, takiej jak tekstura, ręcznik, koc.
- Uchroni to przed uszkodzeniem krawędzi mebla.
- Zarówno opakowania plastikowe, jak i okucia trzymaj w miejscu niedostępnym dla niemowląt i dzieci.
- Wszystkie połączenia powinny być odpowiednio dokręcone.
- Przed przystąpieniem do montażu prosimy zapoznać się z całą instrukcją montażu.
- Nie montować elementów, jeśli zauważysz wady lub uszkodzenia.

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO MONTAŻU SPRAWDŹ, CZY NIE BRAKUJE ŻADNYCH ELEMENTÓW.



- We recommend not discarding the packaging until assembly is complete.
- Perform assembly on a soft and clean surface, such as cardboard, a towel, or a blanket.
- This will prevent damage to the edges of the furniture.
- Keep both plastic packaging and hardware out of reach of infants and children.
- Ensure all connections are properly tightened.
- Please read the entire assembly manual before starting assembly.
- Do not assemble parts if you notice defects or damage.

BEFORE STARTING THE ASSEMBLY, CHECK IF ANY PARTS ARE MISSING.



- Wir empfehlen, die Verpackung nicht zu entsorgen, bevor die Montage abgeschlossen ist.
- Führen Sie die Montage auf einer weichen und sauberen Oberfläche wie Pappe, einem Handtuch oder einer Decke durch.
- Dies verhindert Schäden an den Kanten des Möbelstücks.
- Bewahren Sie sowohl die Plastikverpackungen als auch die Beschläge außerhalb der Reichweite von Säuglingen und Kindern auf.
- Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen festgezogen sind.
- Bitte lesen Sie die gesamte Montageanleitung, bevor Sie mit der Montage beginnen.
- Montieren Sie keine Teile, wenn Sie Mängel oder Schäden feststellen.

ÜBERPRÜFEN SIE VOR BEGINN DER MONTAGE, OB TEILE FEHLEN.



- Recomendamos no desechar el embalaje hasta completar el montaje.
- Realice el montaje en una superficie suave y limpia, como cartón, una toalla o una manta.
- Esto evitará daños en los bordes del mueble.
- Mantenga tanto los embalajes de plástico como las piezas fuera del alcance de bebés y niños.
- Asegúrese de que todas las conexiones estén correctamente apretadas.
- Lea todo el manual de montaje antes de comenzar.
- No monte las piezas si nota defectos o daños.

ANTES DE COMENZAR EL MONTAJE, VERIFICA SI FALTA ALGUNA PIEZA.



- Wij raden aan de verpakking niet weg te gooien totdat de montage is voltooid.
- Voer de montage uit op een zachte en schone ondergrond, zoals karton, een handdoek of een deken.
- Dit voorkomt beschadiging van de randen van het meubel.
- Houd zowel plastic verpakkingen als beslag buiten het bereik van baby's en kinderen.
- Zorg ervoor dat alle verbindingen goed zijn aangedraaid.
- Lees de volledige montagehandleiding voordat u begint.
- Monteer geen onderdelen als u gebreken of schade opmerkt.

CONTROLEER VÓÓR DE MONTAGE OF ER ONDERDELEN ONTBREKEN.



- Si consiglia di non gettare l'imballaggio fino al completamento del montaggio.
- Eseguire il montaggio su una superficie morbida e pulita, come cartone, asciugamano o coperta.
- Questo proteggerà i bordi del mobile da eventuali danni.
- Tenere sia gli imballaggi in plastica che la ferramenta fuori dalla portata di neonati e bambini.
- Assicurarsi che tutte le connessioni siano adeguatamente serrate.
- Si prega di leggere attentamente l'intero manuale di montaggio prima di iniziare.
- Non montare i componenti se si notano difetti o danni.

PRIMA DI PROCEDERE CON IL MONTAGGIO, VERIFICA SE MANCANO DEI PEZZI.



- Nous recommandons de ne pas jeter l'emballage avant d'avoir terminé le montage.
- Assemblez sur une surface douce et propre, comme du carton, une serviette ou une couverture.
- Cela évitera d'endommager les bords du meuble.
- Gardez les emballages en plastique et les fixations hors de portée des nourrissons et des enfants.
- Assurez-vous que toutes les connexions sont correctement serrées.
- Veuillez lire l'intégralité du manuel d'assemblage avant de commencer.
- Ne montez pas les éléments si vous constatez des défauts ou des dommages.

AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE, VÉRIFIEZ S'IL MANQUE DES PIÈCES.



- Doporučujeme nevyhazovat obal, dokud nedokončíte montáž.
- Montáž provádějte na měkkém a čistém povrchu, jako je karton, ručník nebo deka.
- To zabrání poškození hran nábytku.
- Uchovávejte plastové obaly i kování mimo dosah kojenců a dětí.
- Ujistěte se, že všechny spoje jsou řádně utaženy.
- Před zahájením montáže si prosím přečtěte celý montážní návod.
- Nemontujte díly, pokud zjistíte vady nebo poškození.

PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE ZKONTROLUJTE, ZDA NECHYBÍ ŽÁDNÉ DÍLY.

Kraj pochodzenia: Polska

Country of origin: Poland

Herkunftsland: Polen

País de origen: Polonia

Land van herkomst: Polen

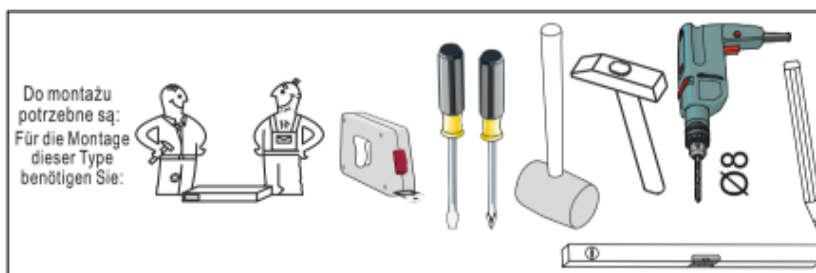
Paese di origine: Polonia

Pays d'origine: Pologne

Země původu: Polsko

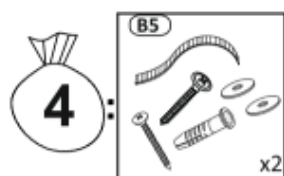
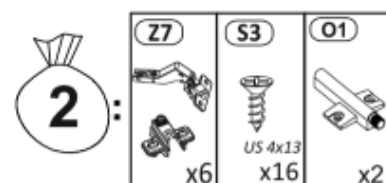
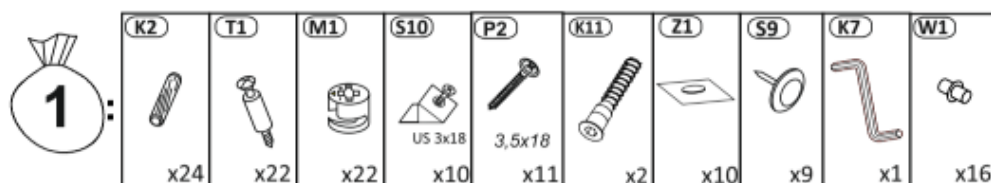
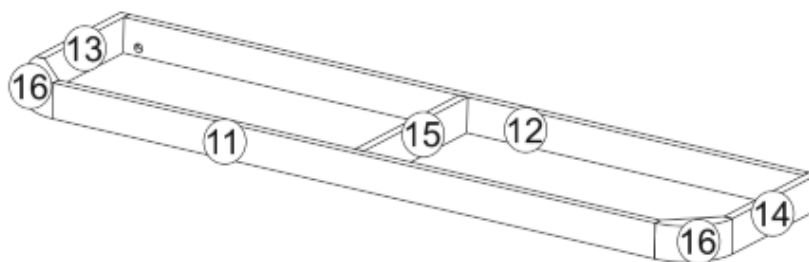
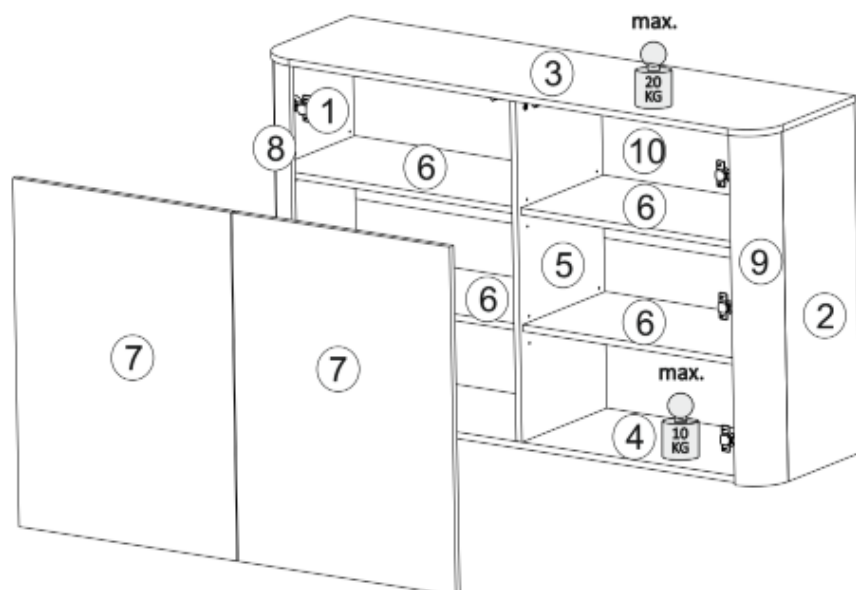
**DYSTRYBUTOR | VERTRIEBSPARTNER | DISTRIBUTEUR | DISTRIBUTEUR
DISTRIBUTOR | DISTRIBUIDOR | DISTRIBUTORE | DISTRIBUTOR**

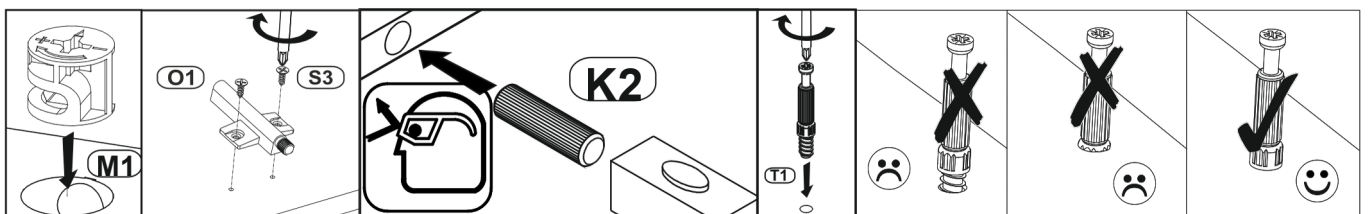
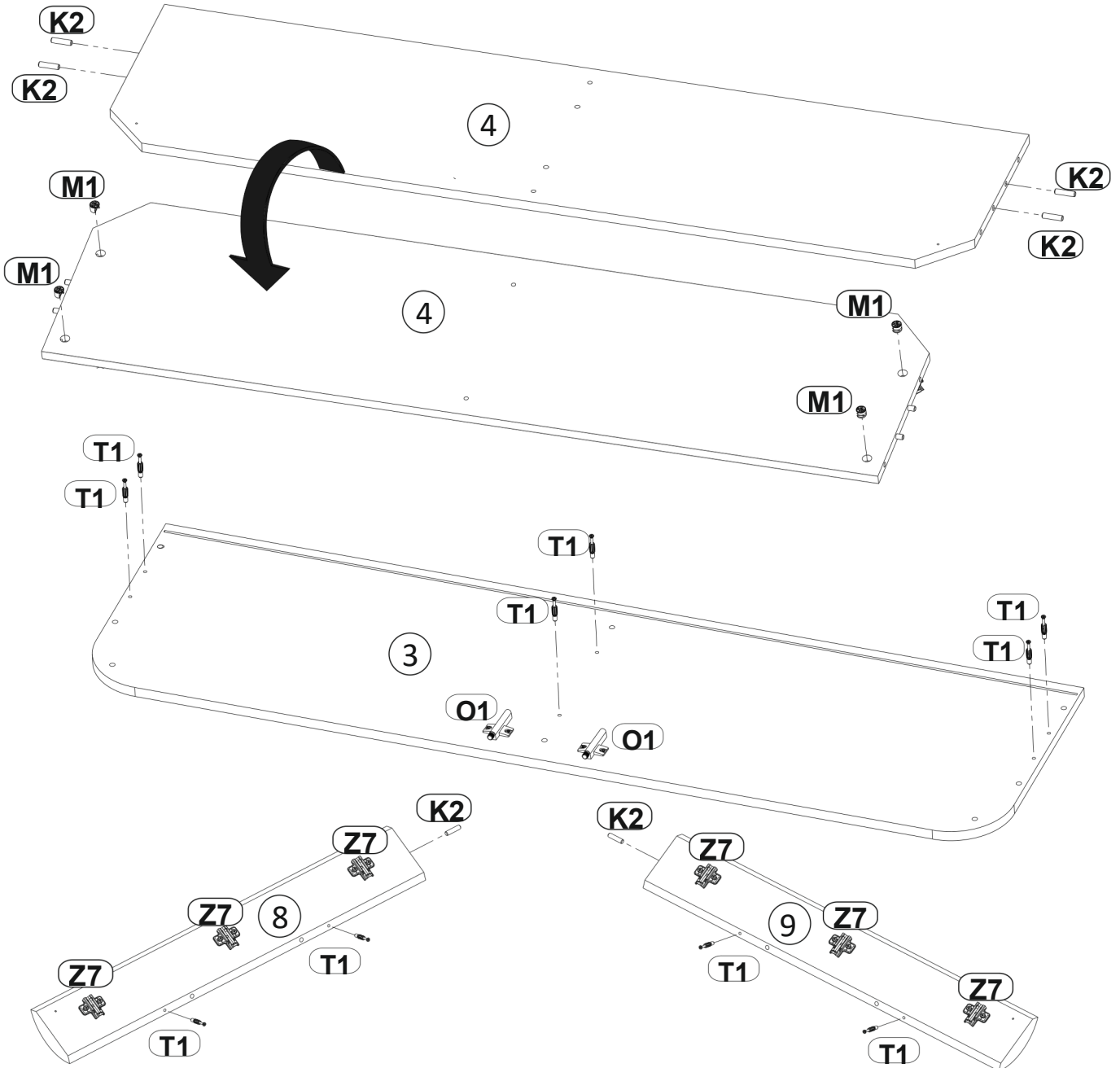
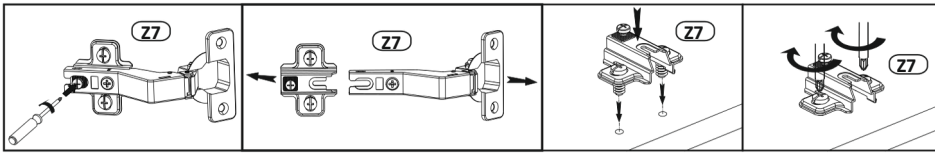
SELSEY Sp. z o.o.
ul. Fabryczna 6
53-609 Wrocław
biuro@selsey.pl

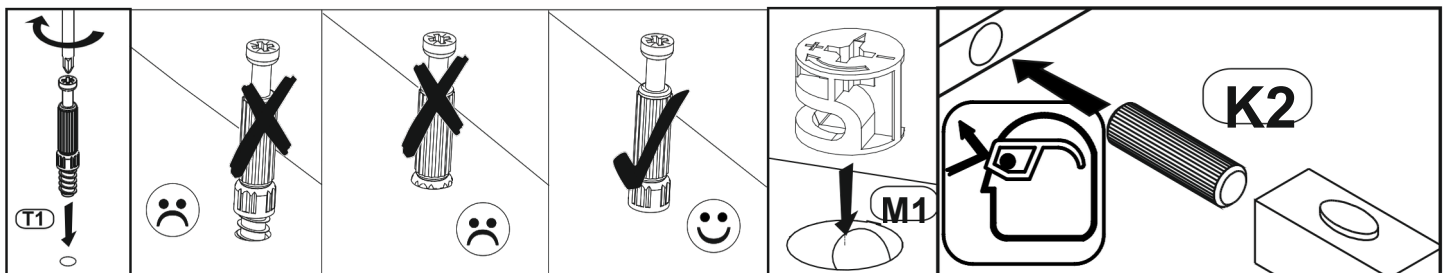
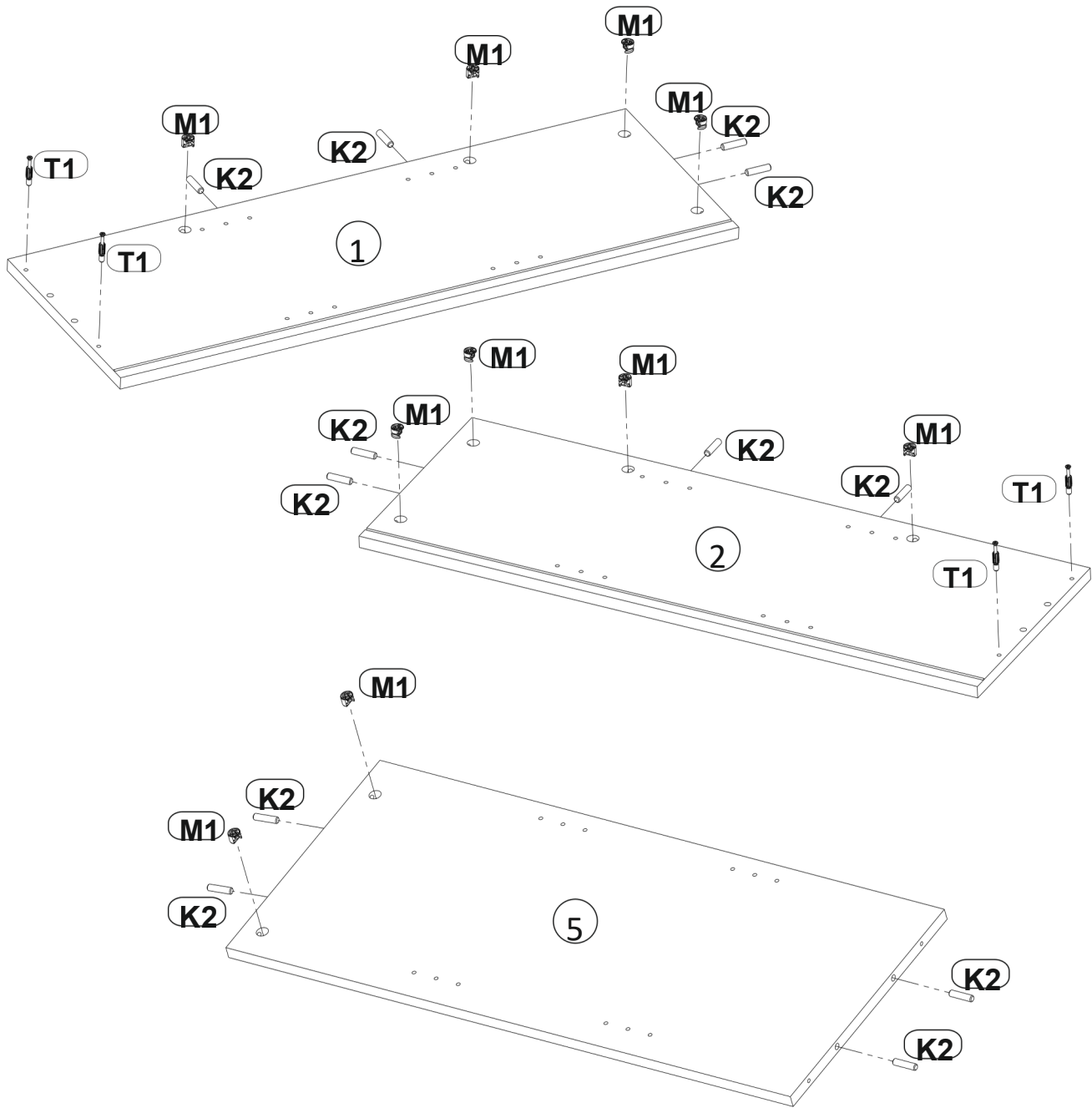


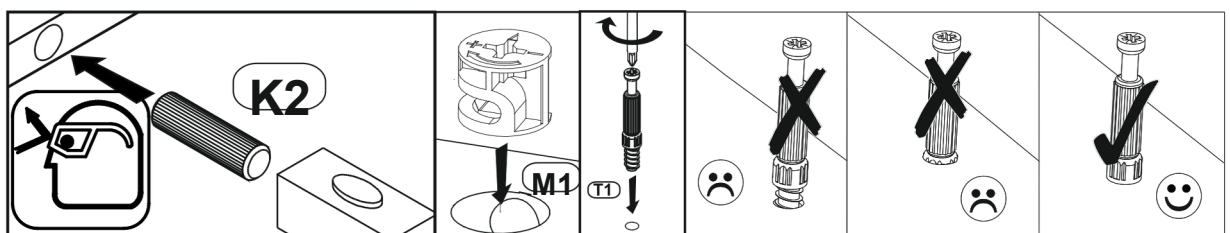
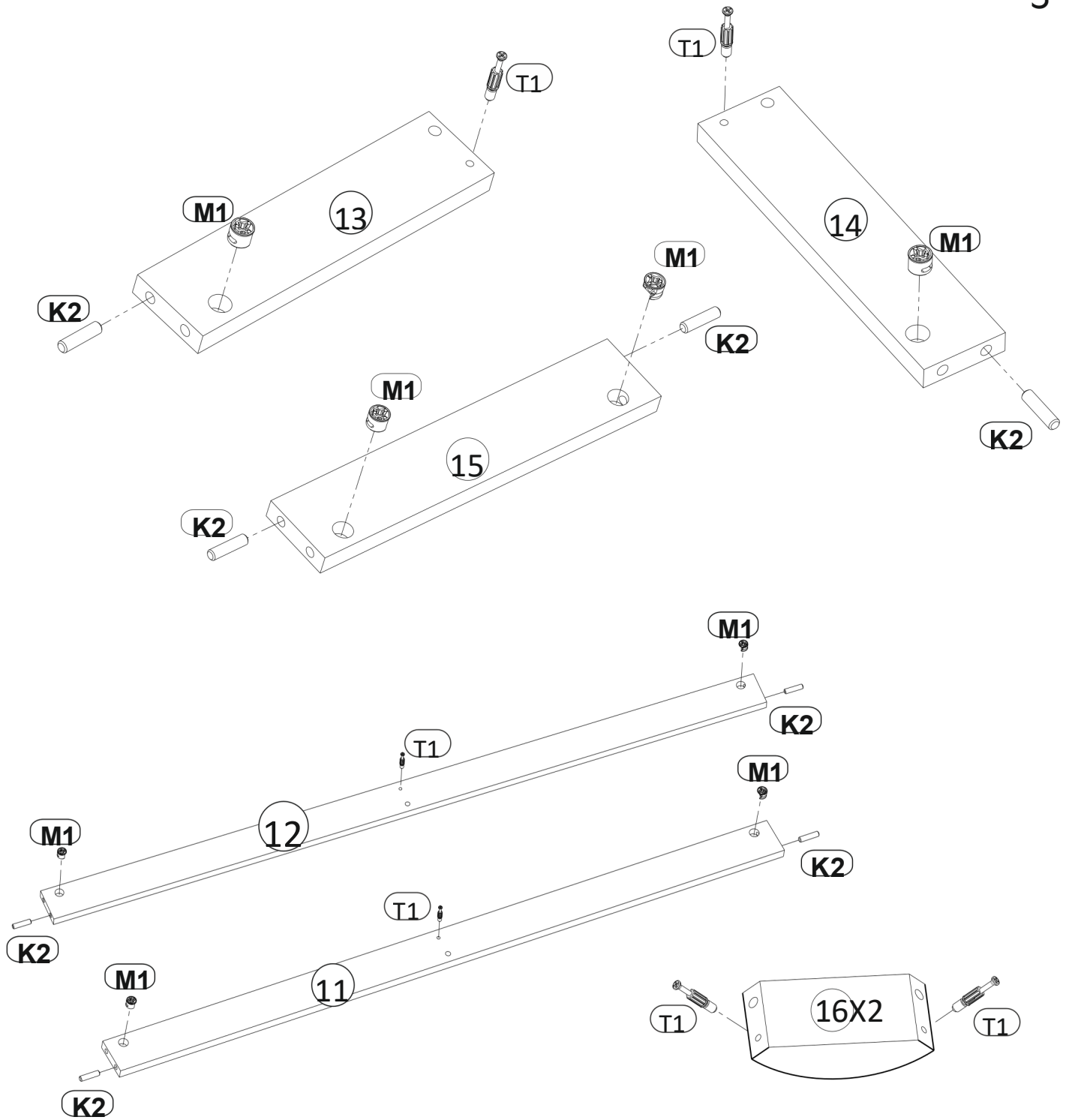
szerokość/width	1400
wysokość/height	909
głębokość/depth	390

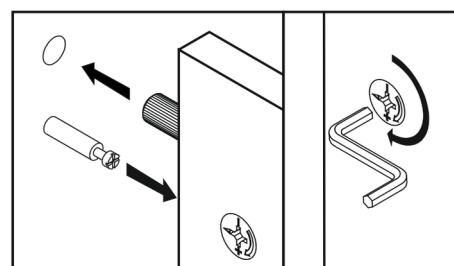
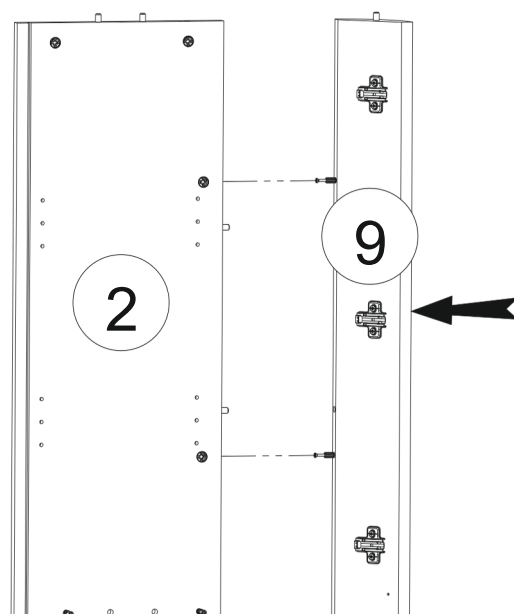
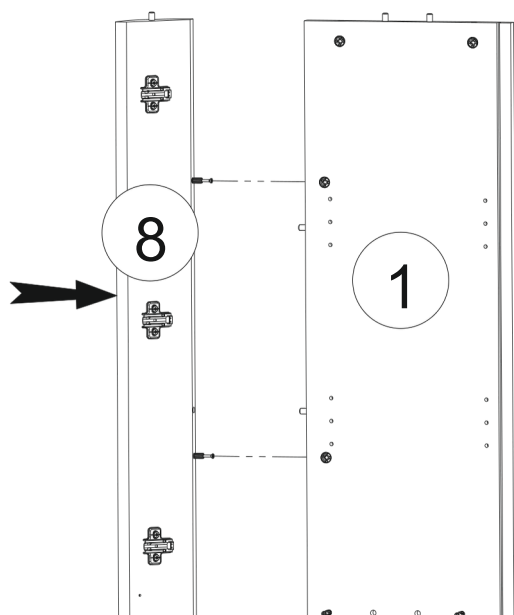
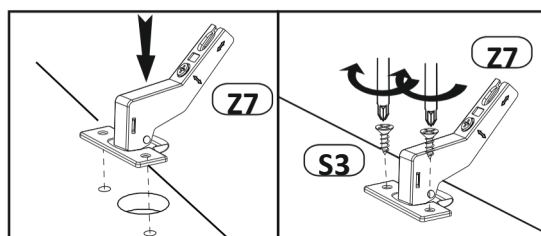
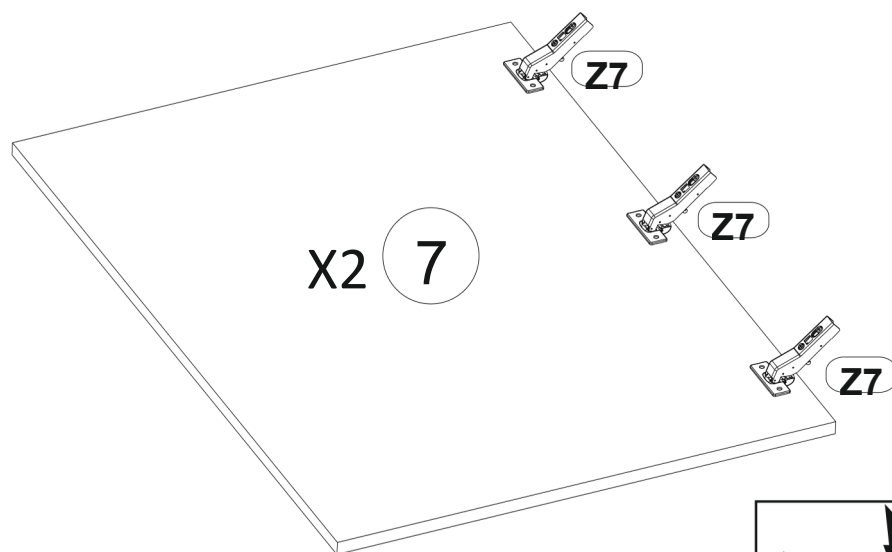
Package Paket	Ersatzteil il Nummer	Dimension
2/2	1	834x298x16
2/2	2	834x298x16
1/2	3	1400x390x16
2/2	4	1362x347x16
1/2	5	817x347x16
2/2	6x4	671x340x16
2/2	7	830x604x16
2/2	8	834x125x38
1/2	9	834x125x38
1/2	10	838x1376x3
1/2	11	1122x60x16
1/2	12	1267x60x16
1/2	13	251x60x16
1/2	14	251x60x16
1/2	15	307x60x16
1/2	16x2	60x125x38

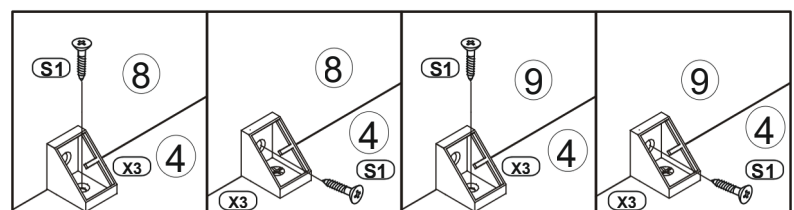
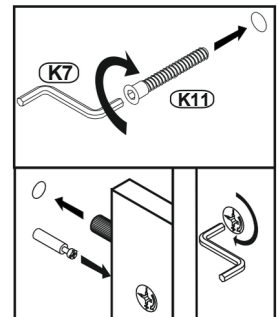
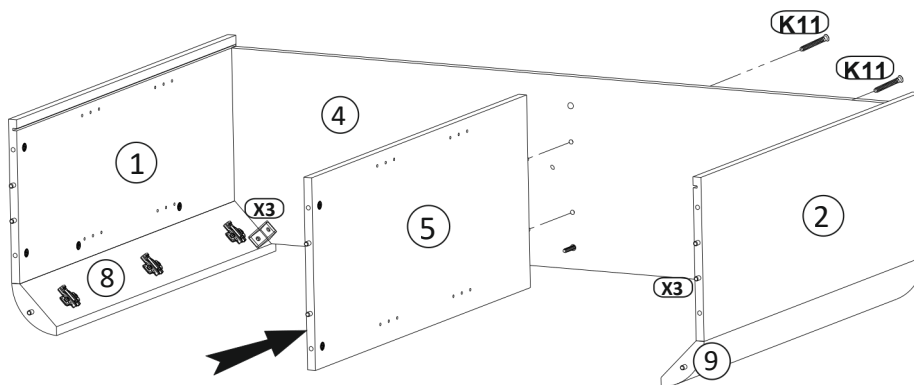
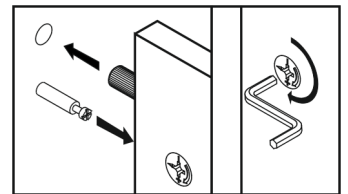
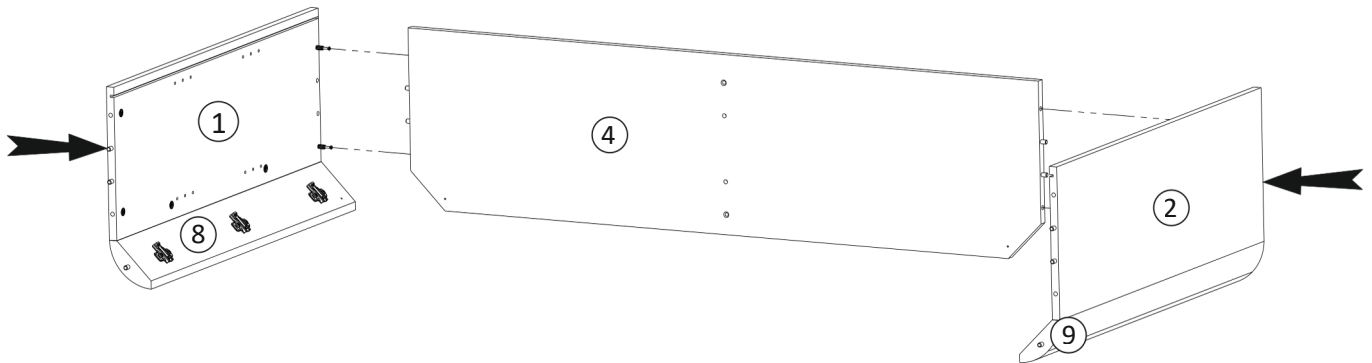


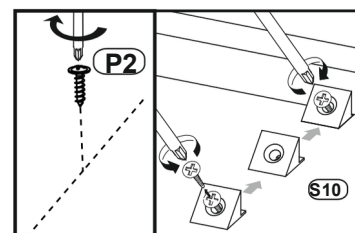
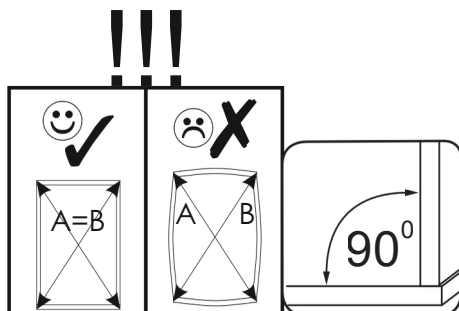
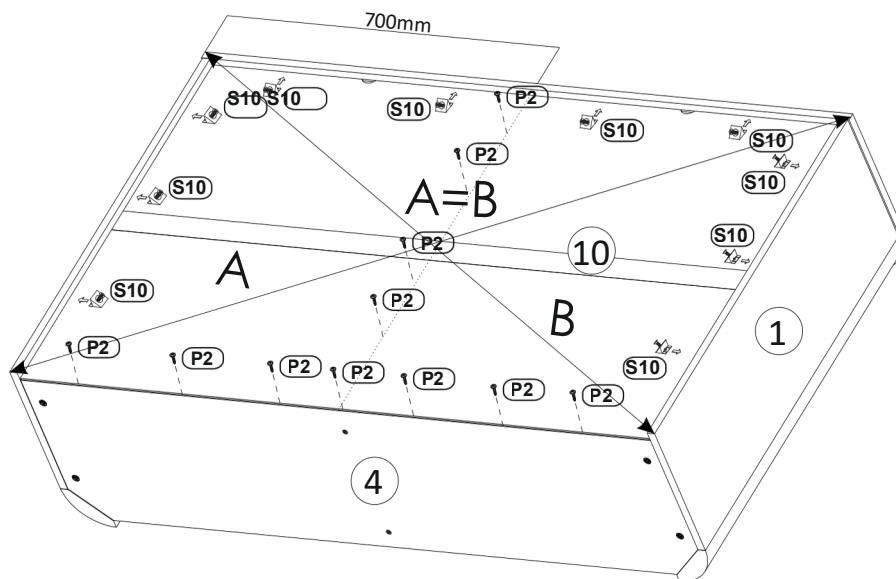
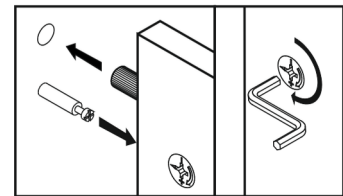
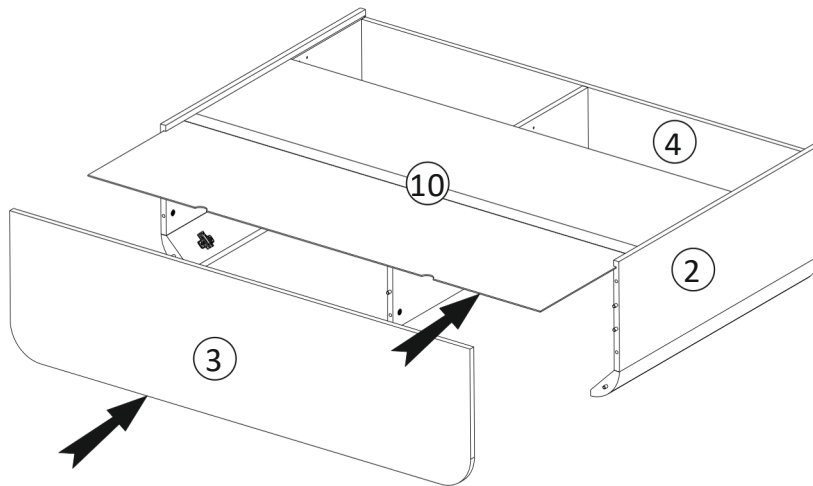


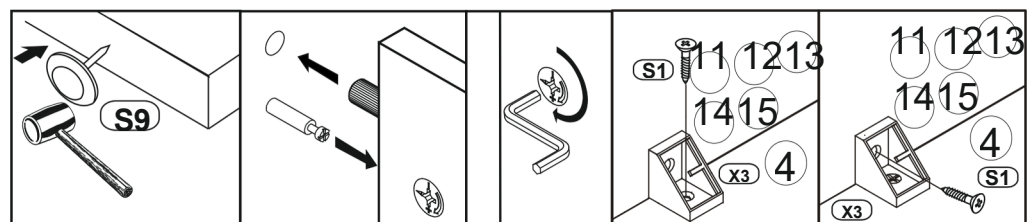
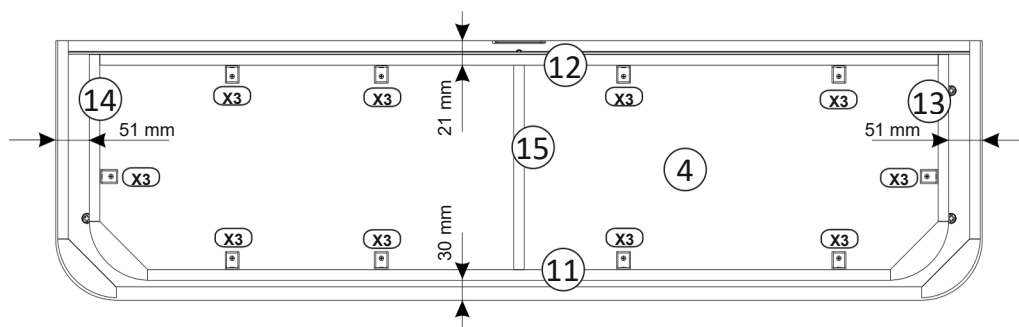
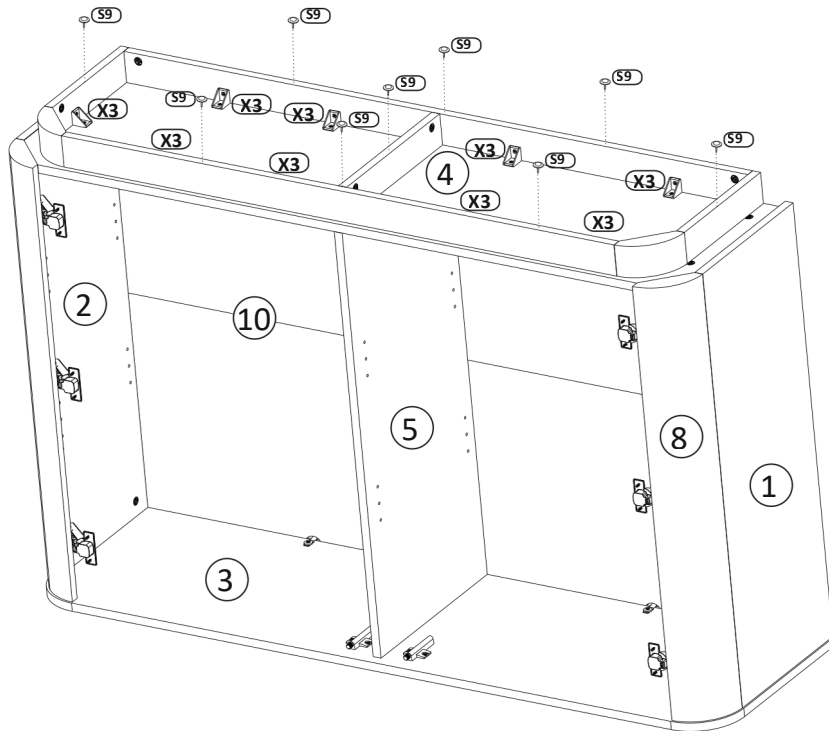
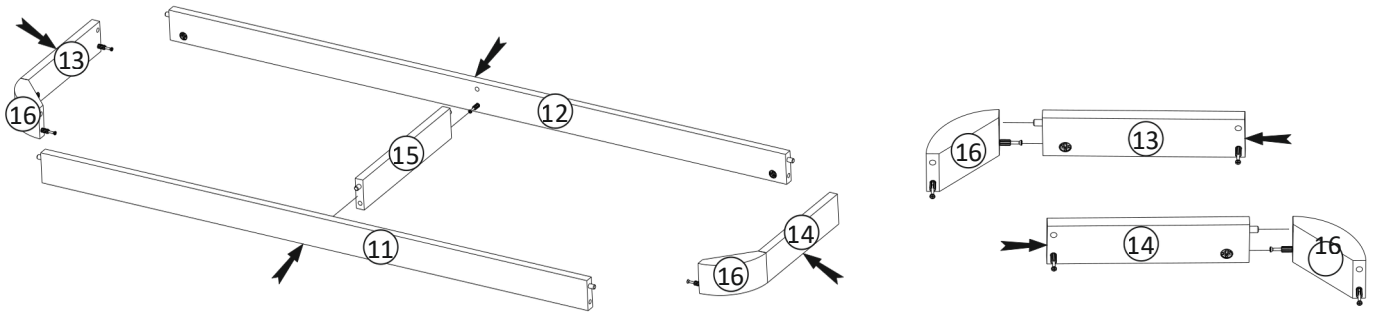


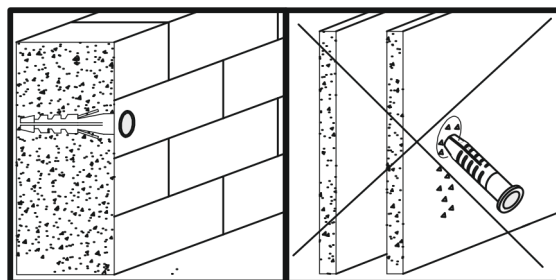
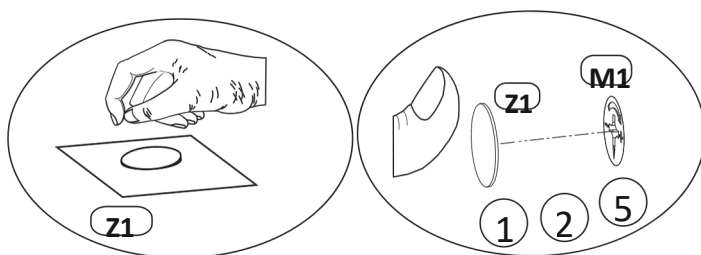
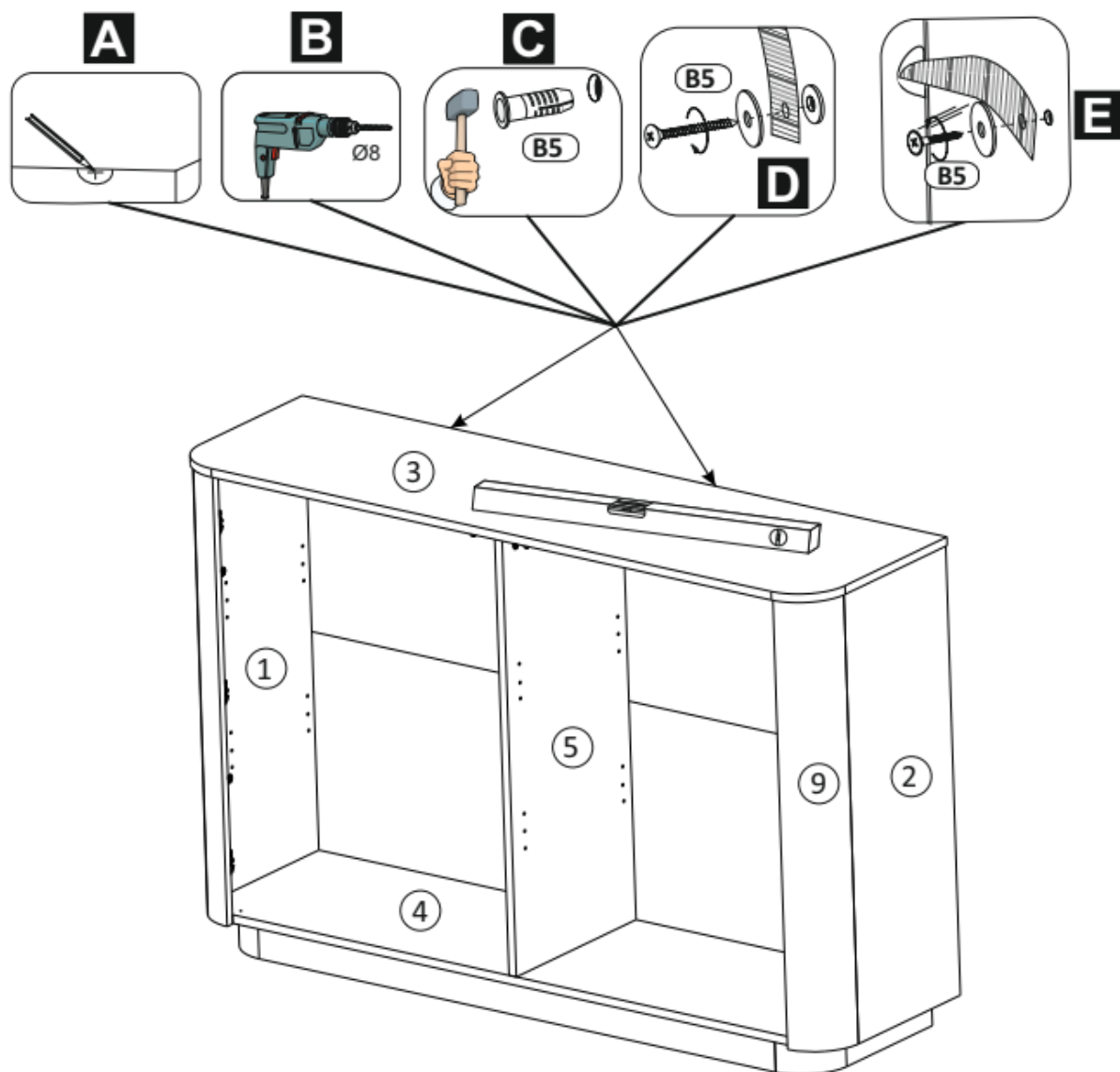


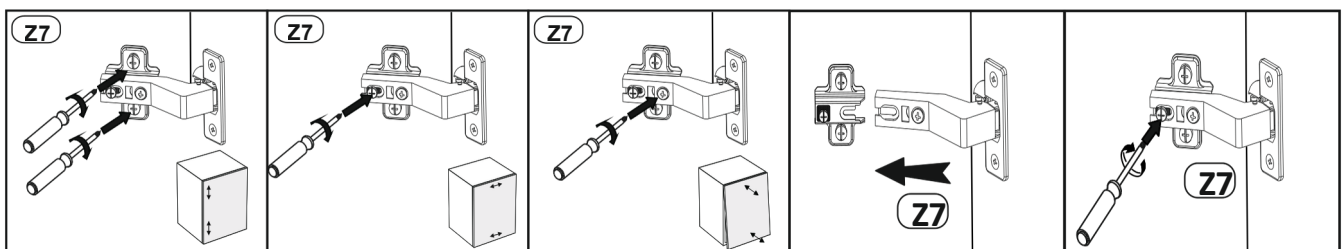
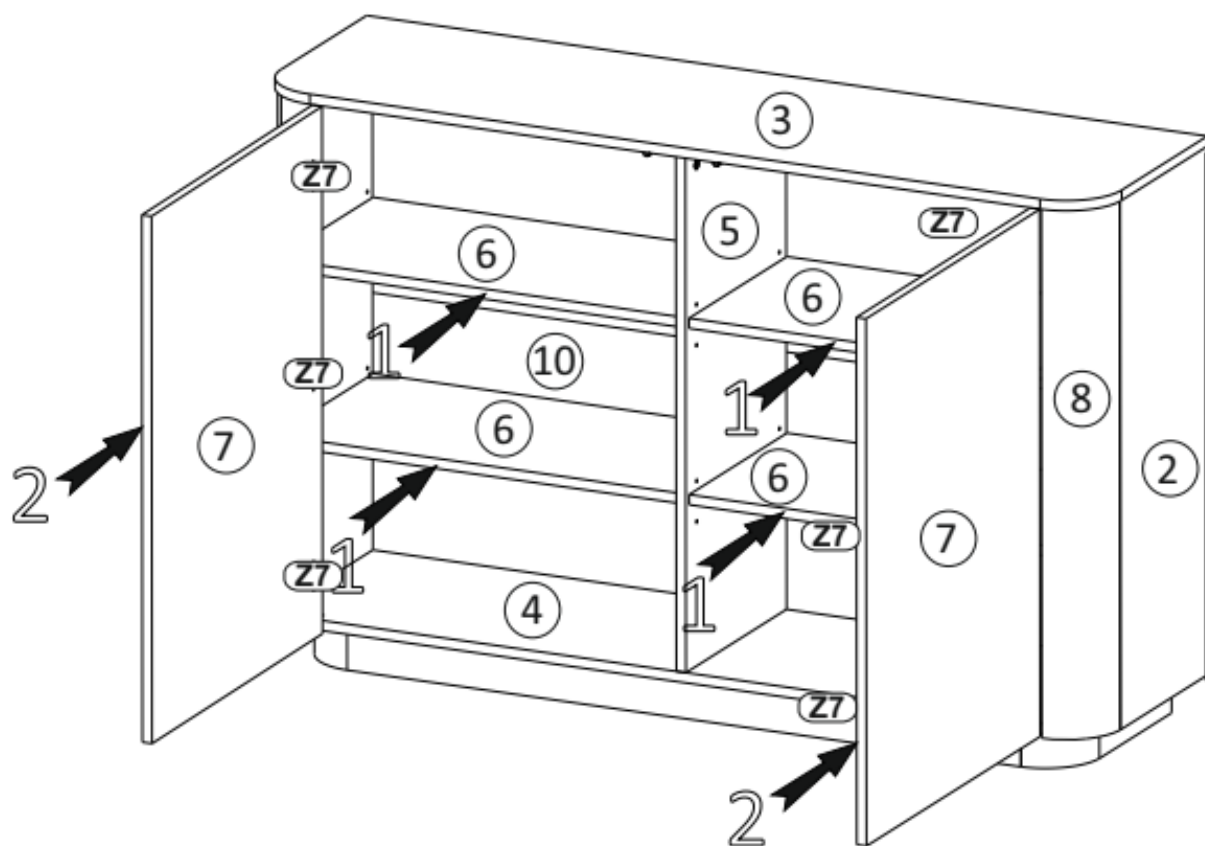
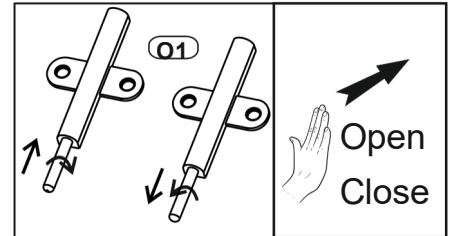
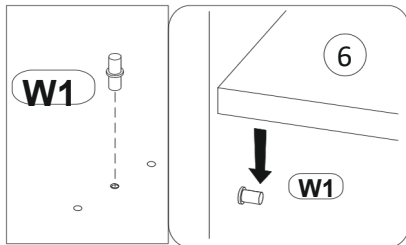


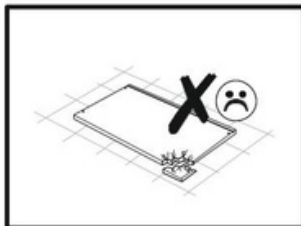
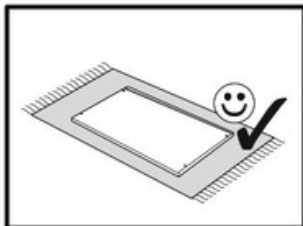
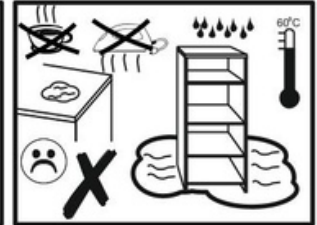
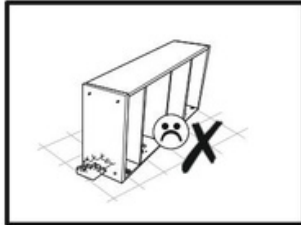
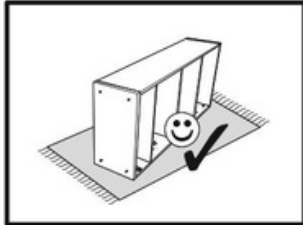
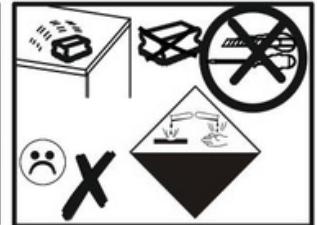
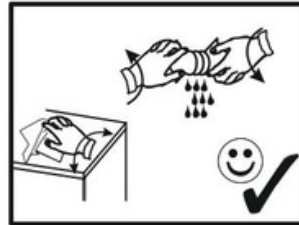
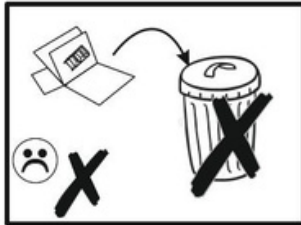
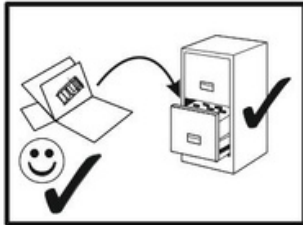
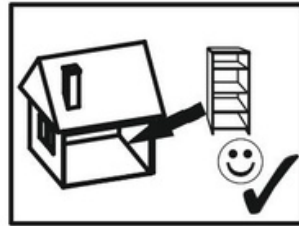
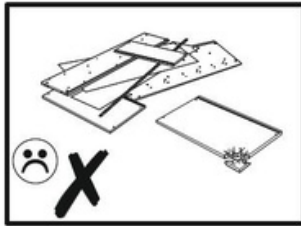
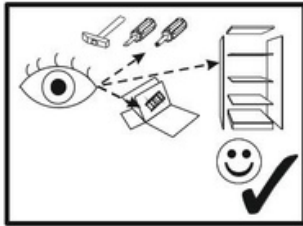
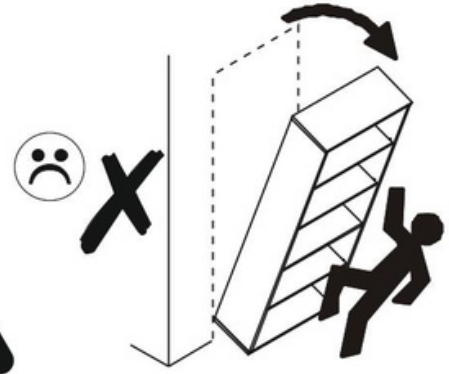
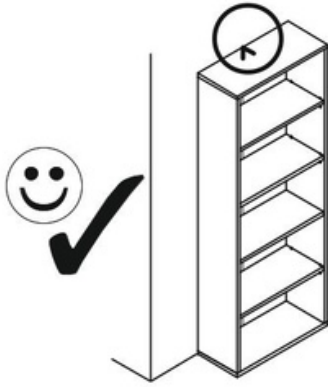












Instructions for safe - EN

- The assembly of furniture should always be carried out in accordance with the assembly instructions, using appropriate tools.
- Furniture and its parts should be used only in accordance with their intended use.
- NOTE: After assembling and setting up the furniture - before use - check all connections and inspect the furniture carefully.
- Never (without necessity) leave open / pulled out furniture pieces such as drawers, doors, drawers, pull-out shelves because it risks damage / destruction of the furniture and endangers the health and life of users. In particular, it is forbidden to pull out more than one loaded drawers.
- Excessive loading of furniture risks permanent damage. Max load is given on the installation instructions. If during the operation of the furniture there is a case of bending of the loaded element (such as a shelf), you should immediately reduce the load and check all connections as well as the stability of the shelf and the entire furniture.
- When loading the furniture, distribute the elements evenly and store heavier items on the lower shelves.
- Any movement of furniture should be done without a load (take out the contents in advance).
- Grabbing with horizontal elements such as, but not limited to, shelves, tops, etc. and moving parts such as, but not limited to, doors, etc. risks permanent damage to the furniture and loss of health and/or life.
- NOTE: Moving furniture without lifting up may risk irreparable damage to the furniture and damage to the floor.
- Each time after assembling/reassembling the furniture, it is absolutely necessary to level it, and to ensure the stability of box furniture (such as dressers, closets, wall units, bookcases, display cases, shelves, etc.) should be permanently fixed to the wall. In order to maintain adequate rigidity of the furniture structure.
- It is mandatory to periodically check the connections of furniture elements during use, and any loosening detected in the connections of furniture elements should be immediately fixed by tightening fasteners and screws, or replacing them with new ones when there is doubt about their stability.
- It is forbidden to put hot objects on usable surfaces. Do not place candles directly on furniture.
- In particular, avoid contact of the furniture and its individual components with clean and any solvents (and their derivatives), in particular gasoline, alcohol.
- With special care in the use of glass elements. It is absolutely forbidden to overload them, and in the case of moving or transporting the furniture, glass elements should be dismantled and properly protected against damage, especially from children.
- When using electrical appliances (including light sources), special safety precautions must be taken. In particular, these elements should not be allowed to come into contact with liquids, they never should be touched without disconnecting from power source, they should be protected from access by children, and the connection to the power source should meet the relevant standards.
- All electrical installations were made in accordance with the applicable standards or regulations of VDE, CE, MM.
- The wattage of the bulbs to be used is indicated on each lamp holder.
- If the maximum number of watts is not indicated, there is a danger of fire due to overheating. Bulbs must not be covered due to the danger of fire!
- Installation of electrical articles and their arrangement should be entrusted only to qualified personnel.
- It is not allowed to sit on parts of the furniture not intended for this purpose, as well as to overload moving parts (such as doors).
- Do not leave children with the furniture without supervision of an adult.
- It is not allowed to leave pets with the furniture without supervision of an adult.
- Furniture is made of materials that meet the standards of PN-EN 312, PN-EN 438-3, PN-EN 14322 and hygiene class E1, E05.
- In case of non-compliance with the instructions for installation, safe use and maintenance, making changes to the products, replacing parts or using wear materials that do not correspond to the original parts, any warranty or liability claims are excluded.

Maintenance instructions - EN

- Furniture should be used in rooms:
 - in which the air temperature is within the range from +15°C to +30°C;
 - in which the relative humidity of the air is between 40-70%;
 - dry, closed and protected from harmful atmospheric influences including direct sunlight;
 - where furniture is placed at a distance of less than 1m from active heat sources.
- Do not allow the furniture to be flooded with large amounts of liquid. In the event of such a situation, all spilled liquids should be immediately removed, and the spill site should be thoroughly dried.
- Furniture has a strength limited by its usual purpose. In particular, the furniture is not resistant to scratches from sharp elements or claws of pets, or the effects of steam and high temperatures (such as pots, pans, cups with hot drinks, etc.).
- Situations described in points 2 and 3 may damage the furniture, including loss of color in the place of flooding, i.e. discoloration and tarnishing, as well as saturation (swelling) of the furniture and its elements (especially at the joints) and its subsequent permanent damage.
- Deviations in the color of the materials from which the furniture is made.
- In case of non-compliance with the instructions for installation, safe use and maintenance, making changes to the products, replacing parts or using wear materials that do not correspond to the original parts, any warranty or liability claims are excluded.
- With the passage of time can change the intensity of color and hardness of the furniture, which is a result of its natural properties.
- Exposure to sunlight on the furniture will cause it to fade.
- When cleaning the lighting elements, take special care. Disconnect the lighting from the power source for this time.
- Cleaning of furniture:
 - do not use a lot of pressure when cleaning as this may cause the colors to fade;
 - it is forbidden to use chemically active agents such as gasoline, alcohol, solvents, etc. for cleaning furniture;
 - clean with a dry, clean and soft cloth 2-4 times a week; furniture whose surfaces are made of laminates can be washed with a damp cloth, but must be dried immediately by wiping with a dry soft cloth; the use of chemicals for furniture maintenance is prohibited;
 - caution is always required when cleaning the furniture and observing the colors of the material during cleaning as well as the behavior of the material itself.

Disposal Instructions - EN

- Segregation of packaging after furniture assembly:
 - Cardboard, paper - dispose to the paper container/bag (the color of the container depends on regional regulations) remembering to remove tapes and foils;
 - Tapes, foils, plastic parts - dispose to the container/bag for plastics (the color of the container depends on regional regulations).
- Segregation of furniture: - Furniture should be disposed of in accordance with the rules for waste/bulky waste. They must not be disposed of in containers for garbage/municipal trash, nor leave them in garbage shelters. You can give them to the Municipal Waste Collection Point, bulky waste collection or order a container for bulky waste. Before disposing, always check the rules for accepting bulky waste. - Remember that your piece of furniture can get a second life! You can resell it or donate it to someone if it is still functional.

Instructions pour une utilisation en toute sécurité - FR

- Le montage des meubles doit toujours être effectué conformément aux instructions de montage, en utilisant les outils appropriés.
- Utiliser le meuble et ses parties uniquement pour l'usage auquel ils sont destinés.
- ATTENTION : Après le montage et la mise en place du meuble - avant l'utilisation - vérifiez tous les raccords et inspectez soigneusement le meuble.
- Ne laissez jamais (inutilement) les parties mobiles du meuble telles que les tiroirs, les portes, les étagères coulissantes couvertes/irabiles, car cela peut endommager/détruire le meuble et mettre en danger la santé et la vie des utilisateurs. Il est notamment interdit de sortir plus d'un tiroir chargé.
- La surcharge du meuble peut entraîner des dommages irréversibles. La charge maximale est indiquée dans les instructions de montage.
- Si, pendant l'utilisation du meuble, vous constatez une flexion de l'élément chargé (par exemple une étagère), réduisez immédiatement la charge et vérifiez toutes les connexions ainsi que la stabilité de l'étagère et de l'ensemble du meuble.
- Lors du chargement du meuble, répartissez les éléments de manière uniforme et rangez les articles les plus lourds sur les étagères inférieures.
- tout déplacement du meuble doit se faire à vide (enlever le contenu au préalable).
- Les meubles ne doivent être saisis que par des éléments verticaux immobles, c'est-à-dire les côtés, les pieds. La préhension d'éléments horizontaux tels que les étagères, les plateaux, etc. et de parties mobiles telles que les portes, etc. peut causer des dommages permanents au mobilier et entraîner une perte de santé et/ou de vie.
- ATTENTION : Déplacer un meuble sans le soulever risque de l'endommager irréremédiablement, ainsi que le sol.
- chaque fois que le meuble est monté/démonté, il est absolument nécessaire de le mettre à niveau et, pour assurer la stabilité des meubles à trois (par exemple, commodes, armoires, meubles muraux, bibliothèques, vitrines, étagères, etc. Afin de maintenir une rigidité suffisante de la structure du meuble.
- il est obligatoire de vérifier périodiquement les connexions des éléments de mobilier pendant l'utilisation, et tout relâchement constaté dans les connexions des éléments de mobilier doit être immédiatement éliminé en resserrant les attaches et les vis, ou en les remplaçant par de nouvelles s'il existe un doute quant à leur stabilité. Il est interdit de placer des objets chauds sur les murs ou les plafonds.
- il est interdit de placer des objets chauds sur les surfaces. Ne pas planer de bougies directement sur les meubles.
- En particulier, éviter le contact du meuble et de ses parties avec la vapeur et tous les solvants (et leurs dérivés), notamment l'essence, l'alcool.
- les éléments en verre doivent être manipulés avec un soin particulier. Il est absolument interdit de les surcharger et, si vous déplacez le meuble ou envisagez de le transporter, les éléments en verre doivent être démontés et correctement protégés contre les dommages, notamment par les enfants.
- des précautions particulières doivent être prises lors de l'utilisation d'appareils électriques (y compris les sources lumineuses).
- En particulier, ces articles ne doivent pas entrer en contact avec des liquides, ne doivent pas être touchés sans être débranchés et isolés, doivent être à l'épreuve des enfants et la connexion à la source d'alimentation doit être conforme aux normes appropriées.
- toutes les installations électriques ont été réalisées conformément aux normes ou réglementations applicables de VDE, CE, MM.
- La puissance des ampoules à utiliser est indiquée sur chaque douille.
- Il y a un risque d'incendie dû à une surchauffe si le nombre maximum de watts n'est pas respecté.
- Les ampoules ne doivent pas être recouvertes en raison du risque d'incendie !
- Le montage des éléments électriques et leur disposition ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.
- Il est interdit de s'asseoir sur des parties du meuble qui ne sont pas prévues à cet effet et de surcharger les parties mobiles (par exemple les portes).
- les enfants ne doivent pas être laissés avec les meubles sans la surveillance d'un adulte.
- les animaux domestiques ne doivent pas être laissés avec les meubles sans la surveillance d'un adulte.
- les meubles sont fabriqués avec des matériaux qui répondent aux normes PN-EN 312, PN-EN 438-3, PN-EN 14322 et à la classe d'hygiène E1, E05.
- Si les instructions de montage, d'utilisation sûre et d'entretien ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits, si des pièces sont remplacées ou si des matériaux d'usure ne correspondant pas aux pièces d'origine sont utilisés, toute garantie ou réclamation de responsabilité est exclue.

Instructions d'entretien - FR

- Le mobilier doit être utilisé dans des pièces:
 - où la température de l'air est comprise entre +15°C et +30°C ;
 - où l'humidité relative de l'air est comprise entre 40 et 70% ;
 - sèches, fermées et protégées des influences atmosphériques nocives, y compris la lumière directe du soleil ;
 - où le mobilier est placé à moins d'un mètre de sources de chaleur actives.
- Ne pas laisser le meuble être inondé par de grandes quantités de liquide.
- Dans une telle situation, tous les liquides versés doivent être immédiatement enlevés et la zone de versement doit être soigneusement séchée.
- La résistance du meuble est limitée par son utilisation normale.
- En particulier, les meubles ne résistent pas aux rayures causées par des objets tranchants ou des griffes d'animaux, ni aux effets de la vapeur et de la chaleur (p. ex. casseroles, poêles, tasses de boissons chaudes, etc.)
- Les situations décrites aux points 2 et 3 peuvent entraîner des dommages aux meubles, par exemple une perte de couleur dans la zone inondée, c'est-à-dire une décoloration et un ternissement, ainsi qu'un débordement (gonflement) des meubles et de leurs éléments (en particulier au niveau des joints) et, par la suite, leur endommagement permanent.
- Les différences de couleur des matériaux à partir desquels les meubles sont fabriqués, y compris les différences par rapport aux couleurs des matériaux présentées dans les échantillons ou sur les photos du service, sont dues aux caractéristiques de la matière première ou à un changement dans le lot de production.
- Les matériaux qui composent le mobilier peuvent, en fonction de l'angle d'incidence et du type de lumière, présenter des variations de brillance et de teinte.
- L'intensité de la couleur et la dureté du meuble peuvent changer au fil du temps en raison de ses propriétés naturelles.
- La lumière du soleil peut provoquer une décoloration.
- le nettoyage des éléments d'éclairage doit être particulièrement soigné. Débranchez l'éclairage de la source d'alimentation pendant cette période.
- nettoyer les meubles :
 - ne pas exercer une forte pression lors du nettoyage, car cela peut entraîner une décoloration des couleurs ;
 - il est interdit d'utiliser des produits chimiques pour nettoyer les meubles, par exemple de l'essence, de l'alcool, des solvants, etc. ;
 - nettoyer avec un chiffon sec, propre et doux 2 à 4 fois par semaine,
 - les meubles à surface stratifiée peuvent être lavés avec un chiffon humide, mais doivent être séchés immédiatement en les essuyant avec un chiffon doux et sec ;
 - utilisation de produits chimiques de conservation des meubles est interdite pour l'entretien des meubles ;
 - il faut toujours faire attention en nettoyant les meubles et en observant les couleurs du matériau pendant le nettoyage ainsi que le comportement du matériau lui-même ;

Instructions pour l'élimination - FR

- Séparation des emballages après l'assemblage des meubles :
 - Carton, papier - jeter dans le conteneur/sac à papier (la couleur du conteneur dépend des réglementations régionales) en n'oubliant pas d'enlever les rubans et les feuilles ;
 - Ruban adhésif, feuille d'aluminium, articles en plastique - jeter dans la poubelle/sac destiné à l'élimination des déchets Sangle, feuille, objets en plastique - jeter dans la poubelle/sac en plastique (la couleur de la poubelle dépend des réglementations régionales).
- Séparation des meubles : - Les meubles doivent être éliminés conformément aux règles relatives aux déchets desLes meubles doivent être éliminés conformément aux règles relatives aux déchets ménagers importants. Ils ne doivent pas être jetés dans la poubelle municipale ou laissés dans la poubelle. Les meubles ne doivent pas être jetés dans la poubelle municipale, ni laissés dans la poubelle, ni déposés dans les déchetteries. Vous pouvez les déposer au centre de collecte des déchets ménagers, ou commander un conteneur pour déchets encombrants. Avant de vous en débarrasser, vérifiez toujours les règles d'acceptation des déchets encombrants. - N'oubliez pas que vos meubles peuvent avoir une seconde vie ! Vous pouvez les revendre ou les donner à quelqu'un s'ils sont encore fonctionnels.



+ Dobrego wnętrza!

Ten produkt został zaprojektowany przez zespół projektantów Selsey Design.

+ Have a great interior

This product was designed by the Selsey Design team.

+ Ein gutes Zuhause!

Dieses Produkt wurde vom Selsey Design-Team entworfen.

+ ¡Buen interior!

Este producto fue diseñado por el equipo de Selsey Design.

+ Een goed interieur!

Dit product is ontworpen door het team van Selsey Design.

+ Buon ambiente della casa!

Questo prodotto è stato progettato dal team di Selsey Design.

+ Un bon intérieur!

Ce produit a été conçu par l'équipe de designers Selsey Design.

+ Dobré interiér!

Tento produkt byl navržen týmem Selsey Design.